



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Ref. No: AAI/RPR/TECH/ManPower Hiring/2020/324-27

दिनांक : 28.07.2020

स्पीड पोस्ट द्वारा/ SPEED POST

प्रति /To

पाण्डेय इंटरप्राइजेज,
शॉप नं. 1, वार्ड नं. 1,
सतपुरा कॉलोनी,
जय प्राकश नगर, इटारसी,
जिला होशंगाबाद, 461111 (म.प्र.)

Pandey Enterprises,
Shop No. 1, Ward No. 1,
Satpura Colony,
Jai Prakash Nagar, Itarsi,
Dist. Hoshangabad, 461111 (M.P.)

कार्य आदेश / **Work order:** जॉब सर्विस कॉन्ट्रैक्ट फॉर ड्राइवर, मैकेनिक, एवं हेल्पर, एम.टी. अनुभाग हेतु, स्वामी विवेकानंद एअरपोर्ट, रायपुर, फॉर 24 माह / "Job Service Contract for Driver, Mechanic and Helper for MT-Section S.V. Airport Raipur for 24 Months."

संदर्भ / Ref:- E-Tender Id : 2020_AAI_46960_1

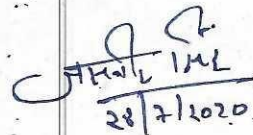
महोदय / Sir,

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा के संबंध में आपके द्वारा उद्धरित कुल रु 40,55,976/- (रुपये चालीस लाख पचपन हजार नौ सौ छिहतर रुपए मात्र) जी एस टी अतिरिक्त , जो कि आंकलन लागत राशि रु49,02,870.00/- (रुपये उनचास लाख दो हजार आठ सौ सत्तर रुपये मात्र) जी एस टी अतिरिक्त से 17 % कम है , को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया गया जाता है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totalling of Rs 40,55,976.00/- (Rupees Forty lakh fifty five thousand nine hundred seventy six rupees only) exclusive of GST, which is 17% below the estimated cost put to tender of Rs 49,02,870.00/- (Rupees Forty nine lakh two thousand eight hundred seventy rupees only) exclusive of GST.

2. प्रभारी (तकनीकी) भाविप्रा, स्वामी विवेकानंद एअरपोर्ट, रायपुर, उपरोक्त कार्य के प्रभारी होंगे। आपसे निवेदन है कि आप प्रभारी (तकनीकी) भाविप्रा, स्वामी विवेकानंद एअरपोर्ट, रायपुर, के कार्यालय में दिनांक 10.08.2020 को उपस्थित रहकर हस्ताक्षर करने तथा करार की कार्यवाही पूर्ण करने का कष्ट करें। ठेका करार का निष्पादन एक सौ रुपये के गैर अदालती स्टैम्प पेपर पर किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा वाहन किया जाएगा।

In-Charge (Technical), AAI, Swami Vivekananda Airport, Raipur, shall be the Engineer-In-Charge of the work. You are requested to attend the office of In-Charge (Technical), AAI, Swami Vivekananda Airport, Raipur by 10.08.2020 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred Only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.


28/7/2020



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

3. कृपया इस कार्यादेश के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर जमानत जमा के रुपये 4,05,598.00/- (रुपये चार लाख पाँच हजार पाँच सौ अठ्ठानवे रुपए मात्र) + GST इस कार्यालय में जमा करायें अन्यथा यह कॉन्ट्रैक्ट डॉक्यूमेंट के अनुसार रनिंग बिल से काटा जाएगा ।

Please deposit RS. 4,05,598.00/- (Rupees Four Lakh five thousand five hundred ninety eight Only) + GST towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of contract document.

4. आप से अनुरोध है कि ठेका श्रमिक (विनिमय एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 के उपबंधों का अनुपालन करें । साथ ही ठेका श्रमिक (विनिमय एवं उन्मूलन) केंद्रीय नियमावली १९७१ एवं केंद्रीय एवं राज्य सरकारों के न्यूनतम वेतन तथा उससे संबंधित अन्य नियमों का पालन करें ।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970, and minimum wages act and rules of Central and State Governments, with its upto date amendments thereof.

5. आपको यह निर्देश भी दिया जाता है कि आप प्रभारी (तकनीकी) भाविप्रा, स्वामी विवेकानंद एअरपोर्ट, रायपुर, से अविलम्ब संपर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपेंगे ।

You are also directed to contact In-Charge (Technical), AAI, Swami Vivekananda Airport, Raipur, immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया यह भी नोट कर लें कि निविदा के अनुसार कार्य निष्पादन हेतु अनुगत समय 24 (चौबीस) माह है जो कि सभी जरूरी औपचरिकताओं के पूर्ण होने से माना जायेगा ।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 24 (Twenty-four) months and same will be reckoned from date of completion of all formalities.

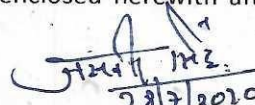
7. इस ठेके से संबंधित किसी भी प्रकार के पत्र व्यवहार के लिये वि.निदेशक (ध्यानार्थ-प्रभारी-तकनीकी)को संबोधित करेंगे ।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Airport Director (Kind Attention-In-charge (Tech.))

8. कृपया इस पत्र की प्राप्ति सूचना दें तथा साथ संलग्न अन्वृत्ति पर हस्ताक्षर करके टोकन के प्रतिग्रहण के रूप में अधोहस्ताक्षरी को वापस भेज दें ।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

धन्यवाद / Thanking You.


भवदीय / Yours Faithfully,

प्रभारी (तकनीकी) / In-Charge (Technical)
कृते विमानपत्तन निदेशक / For Airport Director

संलग्न / Encl: Schedule

प्रतिलिपि / Copy :-

- 1) विमानपत्तन निदेशक / Airport Director
- 2) संयुक्त महाप्रबंधक (तक), क्षेत्रीय कार्यालय, पूर्वी क्षेत्र, कोलकाता / JGM (Tech), Regional Work. (ER), Kolkata
- 3) वतिष्ठ प्रबंधक (वित्त) / Sr. Manager (Finance)



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

SCHEDULE of WORK

Name of Work: Job Service Contract for Driver, Mechanic and Helper For MT-Sec. at Swami Vivekananda Airport, Raipur Chhattisgarh. for 24 Months.

Sl. No.	Item Description	Item Code / Make	QTY.	Units	BASIC RATE In Figures exclusive of GST(In Rs.)	TOTAL AMOUNT exclusive of GST in (In Rs.)	TOTAL AMOUNT In Words exclusive of GST
1	2	3	4	5	7	8	10
1	Provision/Supply of 07 Nos. of Driver, 02 Nos. of Mechanic and 01 Helper For MT-Section at Swami Vivekananda Airport, Raipur Chhattisgarh for 02 Year. As per site condition	item	24	Months	1,68,999.00	40,55,976.00	INR Rupees Forty lakh fifty five thousand nine hundred seventy six rupees only)
	Quoted Rate in Words	INR Rupees Forty lakh fifty five thousand nine hundred seventy six rupees only)					

29/7/2020

प्रभारी (तकनीकी) / In-Charge (Technical)
कृते विमानपत्तन निदेशक / For Airport Director